

# DEBRECZEN

Szerkesztőség: Debrecen Bajcsy-Zs. utca 1. sz. (Kiszagdapárt helyiségénél) félem. Tel.: 41-13. Szerkesztőségi hivatalos órák: d. u. 4 11-ig.

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ

Kiadóhivatal: Bajcsy-Zs. utca 1. (Független Kiszagdapárt helyiségénél) félemelet. Telefon: 41-14. Hivatalos órák: reggel 8 órától este 6-ig

## A békét védjük

„Azért jegyzek Békekölcsönt, hogy a múlt soha vissza ne jöjjön, jövőnket, békés építésünket semilyen úri gazdaság, háborús pusztítás romba ne dönthesse.”

Ezzel a rövidségben is megindító mondatjal indokolta Varga András debreceni középparaszt Békekölcsön-jegyzését.

Igen, dolgozó parasztságunk emlékeztet is Lorzadván jár vissza a felszabadulás előtti időkben, amikor még az úri Magyarország statisztikusainak szépítő adójában átlag évi 205 pengőből megdőött egy bérescsalád és a fiz holdig terjedő kisparaszti birtokok évi jiszja jövedelme sem haladta túl a 230 pengős átlagot. Ez csupán két adat, de mintegy 2.400.000 ember sorsát jellemzi. Sorolhatnánk még a számokat egyre-másra. Holthelyek évente a 17-18 millió pengő fordítójak közmunkákra. Egy egy-pengős napszámber mellett is mindössze 60.000 embernek jelentett munkakalkalmat a sokszáz-ezer munkanélküli közül.

A múlté már mindez és ma már elszörnyedve gondolunk arra, hogy védtelen milliókra tört rá a sokfajta cépbetegség, műlőkat terjedt tudatlanságban a feudális kapitalista „kulturpolitika.” Szerencsére gyermekeink már csak a teekönyvekből hallanak erről az élettről, mert ők a mában mozognak otthonosan. Abban a mában, amelyben több mint 600.000 minisztelen paraszt jutott földhöz. Abban a mában, amelyet a Párt irányít, és a tervezdálkodás tesz napról-napra szebbé, jobbá. Az életveszély csupán a mezőgazdaság fejlesztésére, a falu építésére, kultúr színvonalának növelésére 10 milliárd forintot igényel. Az 1934-35-ös gazdasági évben 3600 traktor működött Magyarországon. Ezek is a nagybirtokosok földjén munkáltak. Az ötvenes terv végére 20.000 traktor lesz. Bőriparunk az ötödik tervévben 9 millió pár bőrcipőre emeli termelését, nem számítva a 2,3 millió pár gumicipő, gumi calzóni és egyéb lábbelit. Hol vagyunk már attól az időtől, amikor mezítalbas Magyarországról beszéltek? A hároméves terv folyamán a dolgozókat reáljövödelme 80 százalékkal növekedett. Hogy az ötvenes terv végére mennyi emelkedik élet színvonalunk, néhány szám példázza: jobb, mint 1 millió kerékpár, félmillió rádiókészülék, 120.000 varrógép, 85.000 motorkerékpár jut a dolgozóknak. Ezek jelentős hányada feluna kerül.

A múltunk, a jelenek és a jövőnknek ezt az egybevetését ha nem is statisztikai adatok alapján, dolgozó parasztságunk saját mindenpos tapasztalatai alapján már régebben elvégezte. Ezért ért el oly egyszerű eredményeket a terménygyűjtésben és ezért folyik a Tervkölcson méretű is magasán túlszárványoló lendülettel a Békekölcsön jegyzése. Dolgozó parasztságunk is ennek a jobb életnek a békéjét, a népi halalomól kapott földet, a sorunkat megszépítő alkotómunka szabadságát, a parasztyermetek nyugodt és boldog jövőjét, a Békekölcsönjé.

## Fokozódó lelkesedéssel folyik a Békekölcsönjegyzés

Az üzemek dolgozói a munkaverseny fokozásával, a munka termelékenységének emelésével, a selejt csökkentésével erősítik hazánkat, a béke magyarországi bástyáját. Ugyanakkor példamutató módon vesznek részt a Békekölcsönjegyzésben.

A vasárnapi területi agitáció során igen sok nyugdíjas jegyzett Békekölcsönt és mutatta meg hazaszeretletét. Rólovaszki István nyugdíjas 300 forintot jegyzett, ő így akarja segíteni a békeltábor harcát. Kurucz Pálné 70 éves nyugdíjas 400 forint Békekölcsönt jegyzett. Búsike örömmel mesélte a néprvelőknek, hogy az unokája a Kossuth Akadémián van és ő tehetségével mértlen ezzel a jegyzéssel akar hozzájárulni a béke megvédéséért folytatott harchoz.

Paksi János bányagári dolgozó 1200 forint Békekölcsönt jegyzett. Elmondotta, hogy két évvel ezelőtt menekült Jugoszláviából, ahol apja és öccse áldozatul estek a hazaáruló Tito-banda rémuralmának. Azért jegyzett Békekölcsönt, hogy ezzel is csapást mérjen az ellenségre és biztossá a maga és családja nyugodt, boldog életét.

### Hajdú-Biharban a községek között Polgár áll élen

#### AZ EREDMÉNYEK RÉSZLETEZÉSE

Község	Jegyzők száma	átlag	jegyzett összeg
Debrecen	42 237	443	18.446.300
Hajdúnánás	2.776	264	730.800
Hajdúböszörmény	2.605	169	440.300
Hajdúszoboszló	2.376	176	417.100
Debreceni járás	14 374	193	2.772.450
Polgári járás	2.508	154	377.300
Beregyóújfalu járás	2.603	129	506.100
Nagyléta járás	1.428	127	182.050
Püspökhatányi járás	5 178	120	621.750
Biharkeresztesi járás	2.783	117	327.550
Derecskei járás	2.603	111	290.750

#### AZ ÜZEMEK VERSENYÉNEK ÁLLÁSA:

1. MÁV Fűtőház	734	715	524.750
2. Bórgyár	89	640	56.950
3. Kenyérgyár	203	617	125.200
4. Járóvízjavító NV	2.301	614	1.413.450

5. Csokonai Színház	139	612	85.000
6. Alföldi Nyomda	240	579	139.000
7. ÁVESZ	267	547	153.200
8. Dohánygyár	398	574	228.650
9. Cipőgyár	155	557	86.300
10. Épületszerelő	317	528	167.450
11. Gázmű	130	491	63.850
12. Magasépítési NV	1846	471	869.800
13. Ruhagyár	381	471	179.300
14. Képgyár	208	459	95.400

#### NÉHÁNY MAS EREDMÉNY

1. Belváros III/a.	358	163	58.300
2. Belváros II/a.	581	155	90.150
3. Belváros III/b.	380	142	54.050
4. Ondód „Ady” TSZCS	45	390	17.600
5. „Közársaság”	47	383	18.000
6. Bánk „Rákóczi”	50	235	11.750
7. Nygyhegyes „Micsurin”	33	220	7.250

#### GYENGE KÖRZETEK

1. Homokkert	378	67	25.400
2. Téglaskert	156	68	10.600
3. Csapókerület II.	214	78	16.750
4. Vekerdi-puszta	8	50	400
5. Gyugori	32	50	1.600

#### A FALVAK VERSENYÉNEK ÁLLÁSA

1. Polgár	584	234	137.100
2. Balamazúváros	2 312	223	516.000
3. Bagamér	104	217	22.600
4. Beregyóújfalu	1.011	198	190.400
5. Hajdúdorog	1.157	189	218.350
6. Vámospercs	359	186	66.950
7. Kokad	62	183	11.400
8. Nyíradony	195	182	35.500
9. Hajdúbagos	96	170	16.350
10. Tiszgyulháza	157	166	26.150

#### LEGGYENGEBB KÖZSÉGEK

1. Told	122	75	9.250
2. Dancsháza	60	77	4.650
3. Magyarhomorog	86	81	7.050
4. Hosszúpályi	340	81	27.600
5. Biharjorda	121	82	9.950

## A Szovjetunió javaslatot terjeszt be a koreai terrorbombázások ügyében

— jelentette be Visinszkij az ENSZ politikai bizottságában

Az ENSZ közgyűlésének politikai bizottságában hétfőn folytatódott a vitát a nyolc hatalom határozata javaslatáról, amelynek célja, hogy előmozdíssa a koreai háború ügynevezett „rendezését” — nyilvánvalóan az amerikai beavatkozók által diktált feltételek alapján.

Elsőnek Visinszkij szólalt fel. Leplezte, hogy Auszlia amerikai megbízott kísérleteket tett a ténylek elferdítésére és szeptember 30-i beszédében a Szovjetunió próbálta hátréni a felelőséget a koreai eseményekért. Visinszkij kijelentette, hogy a koreai események provokációt jelentenek az ENSZ elveivel szemben. Meg kell azonban vizsgálni — mondotta — honnan indult ki a kihívás. Ott kell kezdeni, hogy az USA nem volt hajlandó megvalósítani az 1945. évi angol-amerikai-szovjet egyezményt, melyet a külügyminiszterek tanácsa megerősített, és amely az egységes, független, demokratikus Korea létrehozására vonatkozott.

Visinszkij részletesen rámutatott ezekre a tényekre, amelyeket igazolják, hogy az USA nem tartotta be a szóbanlévő egyezményt, majd bejelentette, hogy a Szovjetuniónak az a véleménye, hogy a moszkvai egyezmény to-

vábbra is kötelezi az Egyesült Államokat. Ezzel számos nyilatkozatot és okmányt olvasott fel, amelyek bizonyítják, hogy a li-

### Oktober 6-án délig nyújtják be a tanácsstag-jelöltek listáját

A gyárak, üzemek, építkezések, hivatalok és egyéb munkahelyek dolgozói egyre nagyobb érdeklődéssel kísérik: kiket jelöl a Népfrent Bizottság a városi, illetve a megyei tanácsba. Ismertes, hogy az Alkotmány rendelkezéseinek megfelelően és a helyi tanácsokról szóló törvény értelmében a tanácsok tagjait dolgozó népünk általános és egyenlő választójog alapján, titkos szavazással, közvetlenül választja meg 4 évre.

A Népfrent Bizottságokra igen felelősségteljes munka várul: most állítják össze a jelöltek listáját, amelyet majd október 6-án délelőtt 12 óráig kell benyújtaniuk 3 példányban a választási bizottságokhoz. A fővárosi bizottságokhoz. A fővárosi bizottságok alkalmával a Népfrent Bizottságok a dol-

gozók javaslatai alapján mindenütt a legméltóbbakat választják ki arra a megüsztelésre, hogy a tanácsokban helyet foglaljanak. Az üzemek legjobb dolgozóira esik majd a választás, akik között párttagok és pártönkivüliek egyaránt szerepelnek. A jelöltek listájára ezenkívül orvosok, mérnökök, tudósok, művészek és a dolgozó kisemberek legjobbjai kerülnek, a külső kerületekben pedig ahol mezőgazdasággal is foglalkoznak, az állami gazdaságok és termelőszövetkezetek csoportok tagjai mellett egyéni gazdálkodókat is jelölnek. A Népfrent Bizottságok tekintettel vannak mindenütt arra is, hogy a nők és az ifjúság képviselői is szintén megfelelő arányban kerüljenek a jelöltek listájára.

A gyárak, üzemek, építkezések, hivatalok és egyéb munkahelyek dolgozói egyre nagyobb érdeklődéssel kísérik: kiket jelöl a Népfrent Bizottság a városi, illetve a megyei tanácsba. Ismertes, hogy az Alkotmány rendelkezéseinek megfelelően és a helyi tanácsokról szóló törvény értelmében a tanácsok tagjait dolgozó népünk általános és egyenlő választójog alapján, titkos szavazással, közvetlenül választja meg 4 évre.

te az agresszió előzményeit és Dulles szerepét.

A ténylek terrogzítése és a bizonyítékok előterjesztése után Visinszkij kijelentette: — Mind-ezek a ténylek bizonyítják, hogy ki az igazi bűnös, egyben megcáfolják az amerikaiak állítását, amely szerint az Észak-Korea „agresszióban bűnös”.

Az USA nem adott való képet az eseményekről. A ténylek elferdítése arra vezetett, hogy az ENSZ különböző szervei megserítették az ENSZ alapokmányát. Véget kell venni a ténylek ilyen durva kezelésének — mondotta Visinszkij, majd így folytatta:

— Az USA erőszakos módon beavatkozott a koreai konfliktusba, hogy segítséget nyújtson az amerikai monopolisták számára oly kedves koreai reakciókorsnak. A Politikai Bizottság napirendjén szereplő nyolchatalmi javaslat nyíltan sérti az ENSZ alapokmányát és célja az, hogy elkenedje az USA koreai intervenciójának törvénytelenségét. Igazolja Korea további megszállását.

Végül Visinszkij bejelentette, hogy a szovjet küldöttség a nyolchatalmi javaslat ellen fog szavazni, mert az teljesen elfogadhatatlan. Ezzel szemben előterjesztett javaslatot a szovjetek nem fogadják el.

küldöttségekkel együtt. A szovjet küldöttség indítványozza majd, hogy a közgyűlés tegyen javaslatot a hági egyezmény megsértésének beszüntetésére. A hági konvenció megsértése abban jut kifejezésre, hogy kegyetlenül bombáznak nyílvárosokat. Kijelentette továbbá Vicsinszkij, hogy a szovjet küldöttség követelné fogja az ENSZ koreai bizottságának feloszlását is ezen az alapon, hogy a bizottság nem tudta teljesíteni kötelességét és megszegte az elapokmányt.

Vicsinszkij után a Li Szin-Man-ikk képviselője szólt fel és tipikus rágalmaikat szórta a Szovjet-unióra és a koreai demokratikus elemekre.

Ezzel a délelőtti ülés véget ért. A délutáni ülésen folytatódott a koreai kérdés vitája. Elsőként Wierblowski lengyel küldött kijelentette, a közgyűlés határozati nemcsak, hogy nem segítenek hozzá a független demokratikus Korea megteremtéséhez, de elősegítik a koreai háború kitörését. Az a közgyűlési határozat, amely megteremtette az úgynevezett Korea-bizottságot — az ENSZ törvényében egyedülálló okmány, mely a békét követi tények és a belőlük való következtetések között éles elhatárolást tesz. A jelenlévők kijelentik a Li Szin-Man-féle rendszer vad terrorja, de a jelentés nem fejei el ezt a terrort.

A lengyel megbízott kijelentette, hogy a Biztonsági Tanács nem teljesítette kötelességét, amely abban állott volna, hogy elősegítse a békés rendezést, hanem ellenkezőleg, mindent megtesz annak érdekében, hogy kiteljeztesse a konfliktust és ködfüggönybe burkolja az USA cselekményeit, hogy számos felháborító következtetésre jussanak az USA-t, hogy szüntesse meg az amerikai légierő világszerte végrehajtott gyilkolási bombahajadásait.

K. V. Kiszlev Bjelorusszia képviselője, ugyancsak rámutatott, hogy az ENSZ Korea-bizottsága Északkorea népére próbálja hárítani a felelősséget a koreai konfliktusért.

A jelentést az egész koreai nép ellen intézett támadás formájában szerkesztették meg azért, hogy az USA koreai helyzetét megszilárdítsák. Kiszlev kijelentette, a Politikai Bizottság elé terjesztett nyolchatalmi határozati javaslat célja, hogy mentegesse a Koreában folyó külföldi intervenciót és kitérje az ottani helyzetet. Ennek a határozati javaslatnak a segítségével akarják szüntetni a Biztonsági Tanács jogserető döntéseit.

Kiszlev elítélte az intervencióhoz koreai kegyetlenkedéseit és rámutatott: az északkoreaiak által nyílvárosokra hozott okmányok ékesszólóan bizonyítják, hogy az agresszorok megsértették a hági egyezményt.

Ezután Siroky csehszlovák küldött utakozott a nyolchatalmi javaslat ellen, minthogy azzal egész Korea az amerikai intervenciók megszállása alá kerülne s ilyen módon a koreai népet megfosztaná elidegeníthetetlen önrendelkezési jogától.

A csehszlovák küldött hangsúlyozta, hogy a Biztonsági Tanács jogellenes módon, két állandó tagjának jóváhagyásával cselekedett, midőn mentegésként próbálta az USA intervencióját. Rámutatott, hogy a békés rendezés első feltétele az intervenciók csapatainak eltávolítása.

Acheson és Austin tagadta azt a tényt, hogy az USA-nak Koreában stratégiai céljai vannak. Siroky ezzel kapcsolatban kijelentette, hogyha akarnák, az amerikai csapatok kivonásával könnyen bizonyíthatnák Acheson és Austin kijelentését. — Siroky a jövőben rámutatott, hogy a csehszlovák nép nagyon jól megérti a koreai nép gyűlöletét és megvédését a Li Szin-Man-féle

**2 oldal**  
1950 október 4.

kormányával szemben, amely idegen intervenciók kárára az országot.

A csehszlovák küldöttség nem érthet egyet azzal a határozati javaslattal, melynek célja, hogy a koreai népre amerikai megszállást erőszakkal rá és megfoszassák önrendelkezési jogától.

Siroky rámutatott, hogy Cseh-

szlovákia a Szovjetunióval együtt olyan határozati javaslatot nyújt be, amely a koreai kérdés békés rendezésére törekszik és amelynek célja, hogy hozzájáruljon a koreai népet, hogy demokratikus úton szabja meg jövőjét.

Ujolsóként Joos, a dél-afrikai küldöttség képviselője szólt fel. Rövid beszédében támogatta a nyolchatalmi javaslatot.

## Közzétették az Oroszországi Szovjet Szocialista Köztársaság helyi szovjetei választásáról szóló törvényrendeletet

Moszkva: Közzétették az Oroszországi Szovjetségi Szovjet Szocialista Köztársaság tájéki, területi, kerületi, körzeti, falusi és telepi szovjetei december 17-én tartandó választásokról szóló rendeletet.

A szovjeteket általános, egyenlő és közvetlen választójog alapján, titkos szavazással választják. Minden tizennyolc évet betöltött polgárnak szavazati joga van, függetlenül faji, nemzeti, hovatartozásától, nemétől, vallásfelekezésétől, képzettségi fokától, lakhelyétől, társadalmi állapotától, vagyoni állapotától és korábbi tevékenységétől, kivéve a gondnokság alá helyezett kétéves azokat, akiket bíróság választójoguk elvesztésére ítél. A szovjetei tagjainak választásai egyenlők: minden egyes polgárnak egy szavazata van. Valamennyi polgár egyenlő joggal vesz részt a választásokon. A nők a férfakkal egyenlő joggal vesznek részt a választásokon és éppúgy választhatók. A Szovjetunió fegyveres erőinek állományában lévő polgároknak választójoguk van és épp úgy megválaszthatók, mint bármely más polgár.

A szovjetei tagjainak megválasztását a polgárok közvetlen választás útján bonyolítják le. Az Oroszországi Szovjetségi Szovjet Szocialista Köztársaság szov-

jetei tagjainak megválasztása titkos szavazással történik.

A rendelet megállapítja a választói névjegyzékek összeállításának, a választókerületek és a választási bizottságok megalkotásának rendjét, megszabja a választókerületek megalakításához szükséges lakosság létszámát.

A jelöltek választókerületenként jelöltek. Jelöltállítási joguk van a társadalmi szervezeteknek és a dolgozók egyesületeinek; a kommunista párt szervezeteknek, a szakszervezeteknek, a szövetkezeti szervezeteknek, az ifjúsági és kulturális szervezeteknek.

A szavazás a választások napján reggel 6-tól éjjel 12 óráig folyik le. A választóhelyiségekben különféle szobákat vagy külön-e célra felállított fülkékkel tartanak fenn arra, hogy a választók ott a szavazólapokat kitöltsék. Ezekben a fülkékben vagy szobákban a szavazólapok kitöltésének ideje alatt a szavazón kívül tilos bárkinek jelenléte, még a választási bizottság tagjainak is. A szavazás ideje alatt a szavazóhelyiségben a választási agitáció nem megengedett.

A rendelet megszabja a választások eredményei megállapításának rendjét és büntetést állapít meg a polgárok választójogának megsértéséért.

## A Béke Hívei II. Világkongresszusát előkészítő bizottság ülése

Praha. (MTI): A Béke Hívei II. Világkongresszusát előkészítő bizottság prágai üléséről kedden este a következő közleményt adták ki:

A II. világbékekongresszust előkészítő bizottság tiltakozik ama intézkedés ellen, amellyel Jean Laffitte-nak a béke hívei állandó bizottsága főtákarának és az előkészítő bizottság tagjainak megtiltották, hogy brit területre lépjenek.

Az előkészítő bizottság tudomásul vette az angolai békebizottság és a brit miniszterelnök közötti levélváltást, amelynek során Nagybritannia kormányának elnöke kénytelen volt írásban kijelenteni, hogy országában „nincs olyan erő, amely betilthatná a kongresszust”. A brit mi-

niszterelnök ezzel elismerte erejét annak a mozgalomnak, amely a kongresszust a világ valamennyi országában a lakosság összes rétegei, a legkülönbözőbb nézeti emberek körében előkészíti.

A bizottság elhatározta, hogy tovább folytatja erőfeszítését minden ama akadályok leküzdéséért, amelyek még felmerülnek a II. világbékekongresszusnak Nagybritanniában a megállapított időben történő megrendezésével kapcsolatban.

Az előkészítő bizottság felhívja a béke minden hívét az egész világon, hogy helyezkedjenek szembe azzal a kisebbséggel, amely a mostani feszült nemzetközi helyzetben el akarja hallgatni a háború ellen fellépő nemzetek hangját. (MTI)

## A szovjet kormány jegyzéke a volt német hadifoglyok ügyében

Moszkva (TASZS): Az USA, Nagybritannia és Franciaország kormányai legújabb a Szovjetunió kormányához intézett jegyzékben alapvetően azt állították, hogy a Szovjetunió területén még mindig nagyszámú német hadifogoly tartózkodik. Szeptember 30-án a Szovjetunió kormánya a fenti államok kormányához jegyzéket intézett, amelyben leszögezi, hogy ez év elején befajézta a német hadifoglyok

hazaszállítását. Kivételül csak azok a hadifoglyok képeznek, akiket súlyos háborús bűntettekért elfogtak, vagy akiknek ügye éppen kivizsgálás alatt van. 14 emberrel betegség miatt tartóztatnak ideiglenesen vissza.

Az USA megismételt felhívását ebben az ügyben a szovjet kormány azért nem minősíteti másnak, mint a német hadifoglyok kérdését propaganda célokra való felhasználásának.

## A Szakszervezeti Világszövetség egyre hatalmasabb és aktívabb erővé válik a béke és demokrácia táborában

Moszkva: A „Professzionallijnje Szozuzi” c. folyóirat cikke közli a Szakszervezeti Világszövetség megalakításának október 3-i évfordulójáról. A cikk röviden összefoglalja a Szakszervezeti Világszövetség fennállása óta eltelt öt év alatt kifejtett tevékenységét és kiemeli a nemzetközi munkásmozgalmak fejlődésének alapvető eseményeit és szakaszait.

A szövetség — írja a lap — öt éves fennállása óta tömörítette sorait és számbelileg megnövekedett. Az 1945. évi párisi alakuló kongresszus 67 millió szervezett munkás és alkalmazott

képviseltette magát. 1950 májusában pedig a szövetségnek már több mint 78 millió dolgozó tagja volt 56 országban. Taglétszámának ily nagyarányú növekedése arról tanuskodik, hogy a Szakszervezeti Világszövetség céljait a dolgozók magukévá tették és megerősítették világ-szerte.

Ebben rejlik a Szakszervezeti Világszövetség befolyásának forrása — állapítja meg a cikk. Ez a zaloga további növekedésének és fejlődésének. A Szakszervezeti Világszövetség egyre hatalmasabb, egyre aktívabb erővé válik a béke és demokrácia táborában.

*A magyar dolgozó nép melegen köszönti öt éves fennállásának dicsőséges évfordulóját a Szakszervezeti Világszövetséget, melyet a világ dolgozói hivatnak életre, a fasizmus elleni harc idején, törhetetlen erellyel küzdött a munkásszolgálat egységéért, milliókat kovácsolt egybe a közös cél, a népek szabadsága, függetlensége, a béke érdekében. A Szakszervezeti Világszövetség szervezi a dolgozó milliók harcát az imperialista háborús gyujtogatók ellen, a béke megrvédése, a népek szabadságjogának biztosítása érdekében.*

## A Német Demokratikus Köztársaságot felvették a kölcsönös gazdasági segítség tanácsába

Berlin (ADN): A Német Demokratikus Köztársaság kormányának tájékoztató hívatla közli: A Német Demokratikus Köztársaság ideiglenes kormányának miniszterelnöke, dr. Grotewohl, a minisztertanács határozata alapján röviden elzött kérését intézte a kölcsönös gazdasági segítség tanácsa tagállamainak kormányához, vegyék fel a Német Demokratikus Köztársaságot a kölcsönös gazdasági segítség tanácsába.

kapta a Tanácsától, hogy annak valamennyi tagállama — a Szovjetunió, a Lengyel Népköztársaság, a Román Népköztársaság, a Bolgár Népköztársaság és Albánia — hozzájáruljon a kérdéshez. A tanács hivatalosan közölte Otto Grotewohl miniszterelnökkel, a Német Demokratikus Köztársaság felvételét. Ezzel a Német Demokratikus Köztársaság teljes jogú tagja lett a kölcsönös gazdasági segítség tanácsának, ami nagy jelentőséggel bír Németország egész gazdasági fejlődésére.

## A világ minden részéről érkeznek az üdvözlések Mao Ce-Tunghoz

Peking: A kínai nemzeti ünnepnap alkalmából az ország minden részéből özönlönek az üdvözlések Mao Ce-Tunghoz és a központi népi kormányhoz. Az üdvözléseket a hadsereg, a haditengerészet, a légierő és a népi szervezetek tagjai küldik s azokról a hatalmas katonai, politikai és gazdasági változásokról számolnak be, amelyek az elmúlt évben Kínában végbementek.

A 4. táborig hadsereg kötelezőből származó egyik üdvözlés hangsúlyozza: Százszorososan megnövekedett eltökéltségünk, hogy megvédjük szülőhazánkat. A 4. táborig hadsereg minden katonája és

tisztje keményen dolgozni fog, hogy megerősítse Kína nemzeti védelmét.

Haditengerészeti egységek üzeneteikben kijelentik, hogy a haditengerészet minden katonája azon fog dolgozni, hogy hatalmas flotta létesüljön Taivan felszabadítására az amerikai betolakodók ellen.

A kínai Népköztársaság megalakulásának évfordulója alkalmából az Osztrák Kommunista Párt Központi Vezetősége üdvözlő táviratot küldött a Kínai Kommunista Párt Központi Vezetőségéhez.

## Nagy harcok Szöul térségében

A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság néphadseregének főparancsnoksága október 2-i hadijelentésében közölte, hogy a néphadsereg egységei visszaverték a Szöul térségében északra előretörni igyekvő ellenséges csapatokat. Ezekben a harcokban a néphadsereg katonái az amerikaiak négy harcokosját, hat repülőgépet és egyéb technikai felszerelést semmisítették meg. Nagy harc folyik Szöultől északkeletre a Mihari-magaslatért, amely néhányszor gazdát cserélt.

deze alatt és légierő támogatásával, partraszállást kísérelt meg a nyugati partvidéken Penjendo-szigeten. A partvédelmi egységek kemény harcokban, nagy veszteségeket okozva a partraszállóknak, a tengerbe verték az ellenséget. Szeptember 25-én egy 5000 tonnás ellenséges hadihajó, néhány partraszállási hajó és több mint tíz motorosónak erős tüzérségi támogatással partraszállási hadműveletet igyekezett végrehajtani a Kunszan közlében lévő Oszigdo szigeten. A néphadseregnek a szigeten lévő egységei az ellenségnek itt partraszállt csapatait is megsemmisítették.

Az ellenség, hadihajók összpontosított tüzérségi tüzeknek fe-

## Versenyben a megye!

Hajdú-Bihar községei városi és járásai a Békekölcson-jegyzés első napjától kezdve élénk versenyben állnak egymással.

A községek közül a vasárnapi jó felvilágosító munka eredményeként Balmazújváros tört az élre. A balmazújvárosi dolgozók átlagban 223 forintot jegyeztek. A megye leggyengébb községe Toldi, a legutóbbi két napon erősen javított helyzetén. Szombaton még 64 forintot állagolt a községnek, keddre már 75-re emelkedett a Békekölcson-jegyzés átlagos eredménye.

Általában mindenütt az elmúlt két nap nagy lendülettel folyt tovább a kölcson-jegyzés. A berettyóújfalui

járás átlagos eredménye az elmúlt két nap 129 forintra emelkedett. Ezzel az eredményével a berettyóújfalui járás a járások közötti versenyben a harmadik helyet foglalja el. A járások között a debreceni vezet 193 forintos átlaggal. A leggyengébb derecskei járás az elmúlt két nap alatt 99 forintos átlagát 117 forintra emelte.

A városok között Hajdúnánás mutatja fel a legjobb átlag eredményt: 254 forint itt az átlag! Ezzel megelőzte Debrecent is, amelynek átlagos teljesítménye 238 forint. Ugrászertű emelkedés tapasztalható Hajdúböszörményben, ahol 137 forintról 169 forintra emelkedett az átlagos teljesítmény.

## Akiknek a példáját követi dolgozó parasztságunk a Békekölcson-jegyzésben

A Bőrgyáriban Erdei Ferenc 500 forintos Békekölcson-jegyzett. Hat gyermeke van Erdei Ferencnek, aki éppen azért adta kölcson-t a dolgozó nép államának, hogy gyermekeinek boldog jövőjét biztosítsa vele. A hat gyereke a Békekölcsonból visszatérülő gondoskodás nyomán lesz művelt, megbecsült, harcos tagja majd a szocialista Magyarországnak. Mert napközi otthon és új iskola épül Erdei Ferenc Békekölcsonjából, tankönyv- és írószerszámot kapnap az Erdei-gyerekek, aztán az iskolák elvégzése után nyitva áll előttük minden út: katonatiszt épügy lehet belőlük, mini orvos, vagy mérnök. Erdei Ferenc gyermekei jövőjére gondolt, amikor erejéhez mérten Békekölcson-t jegyzett.

A Textilygyárban a Békekölcson-jegyzésben a békebizottság tagjai jártak az élen. Matika Anna, a fürgekező szta. ánovista szívvonó 600 forintot jegyzett. Hiripi Józsefné ugyanannyit, Schwartz Sándor 1200 forintos fizetéséből 1500 forint Békekölcsonnal járul hozzá a béke megvédésének nagy ügyéhez. Rossi Pál 3000 forintot jegyzett. A béke textilygyári frontjának élvonalában levő békebizottsági tagok Békekölcson-jegyzésükkel azt szolgálják, hogy gyorsabban valósuljon meg országépítő, diadalmas tervünk, az öt éves terv és az öt éves terv végrehajtásából fakadó erő gyarapítása a béke világszerte növekvő táborának erejét.

A béke és az öt éves terv gondolata fonódik össze munkásosztályunk fiainak tudatában, amikor fizetésükön felül jegyzésnek Békekölcson-t. A munkásság áldozatkészsége lelkesíti dolgozó parasztságunkat is. A hajdú-bihari föld dolgozó paraszti népe tudja, hogy a munkásosztály termelési eredményei csak úgy fokozzák az ő jólétét, mint ahogy a munkások keresetéből adódó Békekölcsonok is siettetik a mezőgazdaság fejlődését, mind

közlebb kerül az idő a dolgozó parasztság számára, amikor a Szovjetunió fejlett, világviszonylatban élenjáró mezőgazdaságának tapasztalatai és iránymutatója alapján nálunk is könnyű-

Boros Gábor népevelő

## százezer téglája

Boros Gábor népevelő 19.500 forint Békekölcson-t jegyzetelt. Egymásután kopogtatott be a házába, fáradhatatlanul beszélt a dolgozóknak, beszélt az ingadozóknak és meggyőzte őket, beszélt az erőshittűeknek és még jobban elmélyítette bennük a szocialista haza építésének lelkesítő érzését. És a szavak, amelyek mögött ott állt a népi demokrácia építésének minden eredménye, az öt éves tervben épült lakoházak és gyárak, a traktorok és az iskolák, a kultúrházak és a bölcsődék — a szavak elhatározással fogantak a dolgozóknak. Boros Gábor szavára mindenütt aláírásra lendült a kéz, kérés tenyerű paraszti kez, olajos-barna munkáskéz, tollhoz szokott értelmiséginek a keze és

mindenképp jegyzett az ivre, 500 forint, 1000 forint vagy éppen csak 100 forint. De mindenképp erejéhez mérten kért részt az öt éves terv végrehajtásának anyagi megsegítéséből s a béke védelméből.

Mert békét akar minden dolgozó. Az építő békét, amelyben szebb és jobb lesz az élete. S nem az imperialisták aljas háborúját, amelyben bombák pusztítják el az alkotó munka eredményét, amelyben emberi életet semmisülnek meg, amelyből hadiözvegyek és árvák és hadirokkantak, egész életükre magatehetetlen, munkaképtelenné vált emberek kerülnek ki...

19.500 forintot gyűjtött eddig Boros Gábor népevelő. Közel százezer téglája ára ez a pénz, amely azoktól a dolgozóktól gyűlt halomba, akik Boros Gábor szavára még többet jegyeztek, mint amennyit eredetileg talán akartak volna. Az építés legújává válik minden forint. Éppúgy belöle az új Magyarország, amely még erősebb bástya lesz a béke frontján. Különös bástya ez, napközi otthonok és bölcsődék, kultúrházak és iskolák, gyá-

lak és traktorokból áll és kötőanyaga az építő, alkotó munkára kész ember. Nem harcias ez a bástya, hiszen a béke bástyája, de erős. Olyan erős, hogy nem vesz erőt rajta soha az imperialista pokol kapuja.

Boros Gábor munkája, népevelő, felvilágosító, meggyőző munkája segített emelni ezt a bástyát...

## A nádudvari plébános nyilatkozata a Békekölcsonról

Nádudvaron Magyar János katolikus plébános nyilatkozott a Békekölcsonról. Többek között a következőket mondotta:

— Hazánk minden hű fia megértette, hogy a világbéke szent ügyének védelmében fokozott áldozatkészséggel kell helytállani. Azt is megértették mindannyian, hogy a Békekölcsont Népköztársaságunk kormányja valóban kölcsonnek tekinti és az öt éves terv célkitűzéseinek intézményes megvalósítása mellett a kölcsönösséget mielőbb meg fogja fizetni. Megértették, hogy a Békekölcson jegyzésének ellenértéke lesz, népünk anyagi, erkölcsi és kulturális életszínvonalának emelkedése. Ilyen ellenértékek biztosításával mi, katolikus lelkészektől munkánkunk Krisztus szellemében nagy lelkesedéssel építjük a szocializmust magyar népünk és az egész emberiség javára.

## „Nekünk, papoknak is a békét kell szolgálnunk...”

Vattamány Imre hajdúdorogi görög katolikus lelkész, amikor Békekölcson-t jegyzett, így nyilatkozott meg: — A magyar rádió már hírül adta a katolikus püspökök országos felhívását papjaikhoz, melyben azt kéri, hogy mi is tehetségünkhez mérten jegyezzünk Békekölcson-t és ezzel a ténnyel álljunk ki a béke megvédésének szent ügye mellett. Ezt a felhívást mi, hajdúdorogi lelkészek örömmel fogadtuk, szép összegekkel jegyeztünk Békekölcson-t. De részt kívánunk venni

a Békekölcson-jegyzés mellett további munkánkkal a béke megvédéséért indított harcban. Nekünk, papoknak is minden munkánkkal a békét kell szolgálnunk, így az öt éves tervet, a termelőszövetkezeti csoportok fejlődését elő kell segítenünk. — És mit nem adnánk oda azért, hogy a háborút elkerüljessük? Szívesen odaadnánk a házunkat, földünket, minden vagyonunkat, hogy békében élhessük tovább. Így gondolkozzék minden ember, aki szereti családját, aki békében akar élni.

## Túl az egymillión a debreceni kiskereskedők

A debreceni kiskereskedők Békekölcson-jegyzése kedden reggel túlháladta az egymillió forintot. 1074 kiskereskedő 1,011,200 forintot jegyzett eddig. A gyűjtést tovább folytatják és jelentős mértékben túl akarják szárnyalni az egymillió forintot.

A fűszerkiskereskedő szakosztály minden tagja jegyzett Békekölcson-t.

Kovács Lajos, Bujdosó utcai kiskereskedő jelesen jegyezte a Tervkölcson-jegyzés összegét.

— Boldog örömmel jegyeztek Békekölcson-t — mondotta — áldoztam a Békekölcson-jegyzéséért: Hozzá akarok járulni a béke harcossá válásához: támogatni az öt éves terv további sikerét. Az október 22-i tanácsülésre is gondolok, amikor a Békekölcson-t jegyzem, a dolgozó nép újabb ajándékot kap a kormányzattól, a dolgozó nép legjobb fiait írték majd a mi ügyünket, a dolgozó ügyeit, ezt is szeretném meghálálni a Békekölcson-jegyzéssel.

A kiskereskedők szép teljesítménye dicséri a kiskereskedői népevelők jó munkáját, akik napok óta, fáradtságai nem kímélve — folytatják a kiskereskedők körében a felvilágosító, tudatosító munkát fokozódó eredményel.

Györfly Albert, Kuti Miklós, Biró Sándor, Pajó Lajos, Schwartz Sándor, Nagy Katalin, Rubinsztein László, Gardó Bálintné, Felbermann Gizella, Pálkás József, Harner Miklós, Fekeje Hermann, Sándor Gyula, Hermann Dezső, Hermann Vilma és a többi sok ezer népevelő munkáját kell kiemelnünk.

## „Fizetésem másfélszeresét adom a békéért”

A kereskedelem szocializált szektorának dolgozói is lelkesen kapcsolódtak be a Békekölcson-jegyzésnek egész országát átfogó mozgalmába. Így a Hajdú-Bihari Állatforgalmi Vállalat dolgozói átlagosan 800 forintos Békekölcson-jegyzéssel tettek hitet amellett, hogy nemcsak mindennapi munkájukban akarják a béke megvédésének nagy ügyét szolgálni, hanem megkaparított pénzüket is kölcson adják a dolgozó nép államának, hogy abból a diadalmosan elrehabilitáló öt éves terv

újabb alkotásokat teremjen. A vállalat dolgozóinak egyéni jegyzésén kívül kiemelkedik Földes Etelkai, aki fizetése másfélszeresét adja a békéért. 800 forintot keres havonta Földes Etelka, de amikor a béke megvédésére a Népköztársaság kormányja kért szívet fordult a dolgozókhöz, 1200 forintot ajánlott fel a Békekölcsonra. Újvárosi Gyula 350 forintos havi fizetéséből 500 forintot jegyzett Horváth Gyula 2000 forintos Békekölcson-t jegyzett.

## Kisiparosok a Békekölcson sikeréért

A KIOSZ-ban tömörült dolgozó kisiparosok Békekölcson-jegyzése nagy lendülettel folyik. Hétfőn este 1600 dolgozó kisiparos jelentette be Békekölcson-jegyzését, a jegyzett összeg közel 900.000 forint. Az önkéntes felajánlásnak számos példáját láthatjuk a kisiparosoknál: idős debreceni kisiparosok jelentkeztek, hogy Békekölcson-t kívánják jegyezni. — Tóth András cipész, dolgozó kisiparos mondta — családom és fiam még boldogabb jövőjére

gondolok, amikor a Tervkölcson-nél nagyobb Békekölcson-t jegyzek.

Az egyes szakosztályok versenyeznek egymással, hogy melyik szakosztály mülja felül a másikat a Békekölcson-jegyzésében. A csizmadiaszakosztály, a cipészszakosztály ez élen állnak.

Megmozdult a vidéki dolgozó kisiparosok. Hajdúnánás, Berettyóújfalui vezet, ezen a téren. A vidéki kisiparosok Békekölcson-jegyzését a KIOSZ megyei iktársága intézi, itt számolnak be a népevelők is munkájáról és az elért eredményekről.

# A BÉKEKÖLCSÖNBŐL LESZ

## Debrecenben zuhanyfürdő, a tanyaközpontban orvosi rendelő

A dolgozók állama — amelynek irányító eszméje — a legfőbb érték az ember — mindent elkövet a népvédelem, a népgyógyászat fejlesztésére a dolgozó és családtagjai egészségvédelmére. Számos jelentős népvédelmi és szociális, közegészségügyi beruházás és alkotás jelzi ezt az utat a dolgozók érdekében, aminek eredményeként nagy mértékben javult a közegészségügy: több ember születik, kevesebb hal meg, kevesebb a beteg, kevesebb dolgozó esik ki a termelő munkából.

Az ötéves terv első félévében eddig elvégzett beruházások összege Debrecenben 511.000 forintot tett ki. A Tüdőbeteggondozó Intézetnél 79.000 forint, a Népfürdő zuhanyozó munkálatai 105.000 forint, a Városi kórház bővítése és fejlesztése 156.000, orvosi rendelő az OTL-ban 83.000 forint, a Mentőállomás fejlesztése 47.000 forint, a Gyógyszeres Intézet fejlesztése 44.000 forint. Az ötéves terv első évében került még beruházásra újabb 511.000 forint, a szülőotthon és kórház bővítése,

átalakítása 110.000, Rákosi telepi orvosi rendelő fejlesztése 6.500, Nagyhegyesi tanyaközpont gyógyszeriarának felállítására 213.000 forint, OTI orvosi rendelő építése 182.000 forint.

Ezek a hasznos beruházások mind a dolgozók, a munkások, a dolgozó parasztlakosok érdekében történnek, a dolgozó nép egészségvédelmét szolgálják és biztosítják. A múlt évi Tervkölcson tette lehetővé ezeket a népvédelmi alkotásokat, így jérül vissza már az első évben a dolgozóknak az államnak kölcsönadott forintja.

Az ötéves terv második évében újabb negyvenöt népgyógyásági alkotások egész sorát építik fel: ez már a Békekölcsönjegyzesek is biztosítják.

Az Állami Kórháznál 1.250.000 forint kerül beruházásra, a kórház fejlesztésére, a nagyerdőszomszéd és a népfürdő 1.000.000 forintot kap újabb létesítményekre. A dolgozó parasztság javát szolgálja a nagyhegyesi tanyaközpontban épülő új orvosi rendelő és lakás, amelyre 110.000 forintot fordítanak.

Munkás-zuhanyfürdők készülnek a város több helyén 60.000 forint értékben körzeti orvosi rendelőket állítanak fel. 100.000 forintot adnak erre a célra, az állami Tüdőbeteggyógyintézet fejlesztésére. Új építkezésre 780.000 forintot biztosítottak az ötéves terv második évében.

Ennek a tudatában mondta Hegedűs Miklós dolgozó paraszt: — Amely szépe, jót, hasznost kap a dolgozó az ötéves terv megvalósítása során, különösen népvédelmi és közegészségügyi vonalon, hogy a legkevesebb amivel meghálálhatjuk és előrevihetjük az ötéves tervet, ha minél nagyobb összegű Békekölcsönt jegyzünk.

Összege 3.400.000 forintot kap Debrecen az ötéves terv második évében a dolgozók egészsége további megvédésére és biztosítására. A Magyar Népköztársaság valóban védi a dolgozók egészségét és segíti őket betegség munkaképzetlenség esetén. Ezt biztosítja a Tervkölcson, ezt segíti elő a Békekölcsön.

## A pedagógusok egymillió forintja

Az ötéves terv első évében régi pedagógusok arra jellemző példa, hogy Hajdúhadházon először 7000 forintot gyűjtött össze, majd később 2 nap múlva távirat jelezte, hogy a nevelőtestület felemelt jegyzését és már 10.300 forintot jegyeztek.

A nevelők most a Békekölcsönjegyzés alkalmával mutatják meg, hogy hálásak a kormányuk ezért a segítségért.

Sokat segítettek rajtuk az állam — mondotta Boross Gyula hajdúbószorményi nevelő — most mi segítünk államunknak, szívesen adunk kölcsönt!

Az eddigi kimutatások szerint a megyében lévő több mint kétezer nevelő jóval több összeget jegyezett mint egymillió forint. Ez az összeg kétszeresénél is több a tavalyi Tervkölcsonjegyzés alkalmával jegyzett összegnek. Hogy milyen lelkesen történnek Debrecenben, a megyében a

regi pedagógusok arra jellemző példa, hogy Hajdúhadházon először 7000 forintot gyűjtött össze, majd később 2 nap múlva távirat jelezte, hogy a nevelőtestület felemelt jegyzését és már 10.300 forintot jegyeztek.

A debreceni nevelők között a legjobb átlaga a Fazekas gimnáziumnak van, 18 nevelő 14.250 forintot jegyzett, ami 833 forintot átlagolva felel meg. A további rangsor: Eperjesi, Gépipari, Csokonai gimnázium, Ipari tanulóiskola, a Közgazdasági főgimnázium nevelőtestülete. Az általános iskolás nevelőknel a Leány utcai általános iskola nevelőtestülete 679 forintot átlagolva van az élen. A megyében a hajdúbószorményi gimnázium nevelőtestülete átlagban 810 forintot jegyzett.

meg 200 forintot adja — magyarázza Fábrián Károly — de forintjainkból kollektíve összeadunk több nyerevénykötvényre való és ezzel is segíteni kívánjuk a béke ügyét. Mi diákok, akik a népi demokrácia jövőjéért már sokkal jobb anyagi körülmények között tanulunk, mint a kapitalista idők munkás- és szegénysorsú diákjai, boldogok és büszkék vagyunk arra, hogy jótanuláson kívül támogathatjuk államunkat. Ma már megnyílt minden munkás és szegényparaszti származású fiatal előtt a tanulási lehetőség, nyitva áll az út előttünk az egyetemekre, főiskolákra és amikor mi is Békekölcsönt jegyeztünk egyben segítjük a mi jövőnket is!

A folyosón nagy a zsbongás, csoportok alakulnak és mindenütt a versenyről van szó. A II-b. versenyre hívta ki a többi osztályt Békekölcsön jegyzésben és most minden osztály serény munkával igyekszik javítani eredményén.

A kölcsönjegyzés alkalmával nem szünetel a tanítás. Szünetekben jegyzik a forintokat az osztálybizalmiak és így gyűjt össze a fiatal nemzedék forintjaiból takaros összeg.

## Diákok Békekölcsönjegyzési versenyben

Élesen berreg a csengő. Tízperces szünetet jelez a Hatvan utcai Fazekas Mihály gimnáziumban. Az osztályokból kitűnő diáksereg az emeleten felállított versenyábrához siet. Olvassák az eredményeket.

A II-b. az élre tört — halljuk a kiáltást.  
— Na de mi se maradjunk le — vágja rá az egyik negyedikes.

— Nézd most újabb eredményeket függesztünk ki — mondja Balogh Pista társának és látszik rajta és a többi diákon, hogy izgalommal várják a pillanatot: mi a diákok Békekölcsönjegyzésnek legújabb eredménye.

A diákok is bekapcsolódtak a Békekölcsön jegyzésbe, erről beszéltek az osztályok tanulóit.  
— Ha mi nem is tudunk 100

## Több mint 25 ezer látogatója volt a debreceni Mezőgazdasági Kiállításnak

Vasárnap zárult a debreceni Mezőgazdasági Kiállítás, amely egy hétig volt nyitva a Központi Egyetem épületében és a Rákosi Mátyás-téren. A kiállítás, amely bemutatta a magyar mezőgazdaság fejlődését és ahol az élenjáró szovjet mezőgazdaság gépeit is láttuk — nagy sikert aratott. Sok esodálója volt a kombájnnak, az aratógépeknek, a traktoroknak, az öntőgépeknek, az egyes kiállítási pavilonoknak, a szemléltető grafikonoknak, modelleknek.

Az egy hétig tartó kiállítást több mint 25 ezer dolgozó tekintette meg. A Hajdú-Bihar megyéből érkezők részére vasúti kedvezményt adott a MÁV. Eljöttek csaknem valamennyien a debre-

cenkörnyéki állami gazdaságok és termelőcsoportok tagjai. Kocsin, teherautón, vagy éppen vontaton érkeztek dolgozó parasztjaink a kiállításra, ahol nagy esodálattal szemlélték az élenjáró szovjet mezőgazdaság gépeit.

A kiállítás alkalmával meglátták a dolgozók, hogy mezőgazdaságunk mint fejlődik. Szovjet példák alapján építjük szocialista mezőgazdaságunkat is és az eredmények máris megmutatkoznak.

Többszer debreceni ipari dolgozó is megnézte a kiállítást. Eljöttek a gyárak, üzemek dolgozói, hogy a dolgozó parasztság — amely hű szövetségben van velük a szocializmus építésében — eredményeit meglekintse. Az ipari dolgozók ötéves tervük során több iparcikket gyártanak, több traktort jut-

tatnak a dolgozó parasztságnak s az egyre fejlődő magyar mezőgazdaság jobb munkával több kenyeret ad a dolgozók asztalára.

Alkotmányunk rendelkezései dolgozó népnél üdvére és boldogulására egyre inkább valóssággá válnak. Tivább fejlődésünkben újabb hajtárkövet jelent október 22, amikor a választott tanácsok megalakulásával alkotmányunk alapvető rendelkezése valósul meg. Valóssággá válik, hogy „A Magyar Népköztársaságban minden hatalom a dolgozó népé. A város és falu dolgozóit választott és a népek felelős küldötték útján gyakorolják hatalmukat”.

Nagy-Budapestben, 19 megyében, 53 városban, 140 járásban és 2978 községben több mint hárommillió választó 220.000 helyi tanácsot és póttagot biz meg a határon kívül is gy. községekkel.

## Önálló közigazgatást kap Dancsháza a tanácsválasztások napján

Dancsháza a népi demokráciában indult el a fejlődés útján. Ez a bihari kisközség a népnyomó uralom sötét évtizedeiben elmaradott, egyhelyben topogásra kárthatott falva volt az „úri Magyarországnak”, olyan, amilyen még száz és száz akadt... Lakóit, a dancsházi dolgozó parasztokat a bárói nagybirtokon eselédkezés rokkantotta, a eselédksors keserű kenyerét ették a falu dolgos lakói.

A felszabadulás után megváltozott a község lakóinak az élete. Az országépítés munkája a holtpontról elmozdította Dancsházát is.

Az ötéves terv első évében is sok új létesítménnyel gazdagodott a falu élete. Az ötéves terv azzal is emelte a falu dolgozóinak életszínvonalát, hogy orvosi rendelőt adott a községnek. Bevezették Dancsházára az első telefont. Még ebben az évben bevezetik a villanyt is, kigyúl a fény Dancsházán is.

Községháza van ugyan Dancsházán, de helyi közigazgatása eddig nem volt. Egy héten csupán egy napot

töltött itt a szomszédos Bihartorda jegyzője, ha sürgősen kellett elintéztetni a közigazgatással a dancsházi dolgozó parasztlakos ügyes-bajos dolgát, bizony át kellett szerezni vagy gyalogolni Bihartordára.

A tanácsválasztás után Dancsházának is meglesz az önálló helyi közigazgatása. A dancsházi dolgozó parasztlakosok október 22-én, csakúgy, mint az ország többi községének lakói, megválasztják a helyi tanácsuk tagjait és a következő napokban már megkezdik munkáját a dancsházi tanács, amelybe a falu legjobb, legtekintélyesebb dolgozóit kerülnek be.

Nagy szó ez egy olyan kis falu életében, mint Dancsháza. Nagy ajándéka a népi demokráciának ez a dancsháziak számára. Már az önálló helyi közigazgatást hálálják meg a község dolgozó parasztjai, amikor lelkesen jegyeznék Békekölcsönt és hálálják kifejezése lesz az is, amikor egy emberként, öntudatosan, lelkesen vonulnak szavazni október 22-én, az első tanácsuk tagjaira.

## Város épül a kujbisevi vízierőmű megépítendő gátja közelében

Kujbisev (TASZS): A kujbisevi vízierőmű megépítendő hatalmas gátjának közelében nagy város nő ki a földből. Néhány év múlva a volgamenti város nevet kap majd és megjelenik a térképén.

Már is kirajzolódik az új város első házömbjének körvonala. A háztömb hét soklakásos házból áll. Több ház fala már a tetőszerkezetig felépült. A lakóházak mellett hétosztályos iskola épül.

A terv szerint a lakóházakat és az iskolát újévig kellene befejezni, az építkezés dolgozóit azonban

ban elhatározták, hogy rövidebb határidőt tűznek meguk elé.

Az építkezés területén hatalmas a munkalevéllet. Tíz napra előírt munkatelményment 2-3 nap alatt végeznek el. Mindenki ismeri már Szemjon Kondakovnak, a fiatal földművelő gépkezelőjének nevét, Kondakov Turkméniaiból érkezett a Volga partjára. Egy hónapi munkafeladatot tíz nap alatt végezték el.

Nem messze a város építkezésétől kikötő épül. Odáig érnek majd a „Kujbisevi tenger” partjai.

## Dolgozik az első cölöpverőgép a földalatti gyorsvasút építkezésénél

A földalatti gyorsvasút építkezéséhez a jövő évben érkeznek meg a szovjet fúrógépek. Addig is, a földmunkai munkák megkönnyítésére, megkezdik a gépesítést. Az első cölöpverőgép már működik a Földalatti Vasútépitő Vállalat Ügető-pálya melletti munkahelyén. Itt talajfeltárásként szüllyesztnek, amelyet majd később, a megépülő alagútnál szüllyező nyílásként használnak fel.

A cölöpverőgép tizennégy méter magas állványon működő 1500 kg súlyú kalapácsal veri a

földbe a 12 méteres szádpallókat (vaslemezeket), amelyeket földkutatásra használnak.

A Földalatti Vasútépitő Vállalat még ebben a hónapban talajfeltárásként szüllyeszt a Muzeum-körúti volt Márkus Park-színház udvarán. Ezt az aknát is a megépülő alagút szüllyező nyílásaként használják majd.

A további gépesítés során előreláthatólag október közepére érkeznek meg a markoló-rotorgépek. Az első két billenőkocsis teherautó már megkezdte működését. A napokban érkezik to-

## 220.000 TANÁCS TAG

Rajtuk, a tanácstagon keresztül, a helyi tanácsok a nép akaratát érvényesítik az állami gazdasági, kulturális élet minden területén és a népkaraj végrehajtói lesznek.

A magyar nép történelme folyamán most először vesznek részt a dolgozók százezres tömegei a tanácsokon keresztül a közügyek intézésében. A 220.000 tanács tag mind a dolgozó nép sorából kerül.

A 220.000 tanács tag, a nép választott képviselője, felelős a népek, felelős választóinak. Alkotmányunk előírja, hogy a tanács tagok kötelesek állandó, eleven és szoros kapcsolatot tartani választóikkal. A tanács tag a nép

szolgálja, a nép küldötte, aki nem szakadhat el a néptől, választóitól, nem parancsolgathat, nem lesz bürokrata.

A tanács tag köteles cselekedeteiről, munkájáról a választók előtt beszámolni. Ha a tanács tag nem szolgálja hiven a nép ügyét, ha nem ezt az irányvonalat követi, amelyre választóitól utasítást kapott — a választók visszahívhatják, megvonhatják megbízatását és új tanács tagot választhatnak.

A nép hatalmának ez a közvetlen gyakorlása jelenti a tanácsok demokratikus jellegét és jelenti azt, hogy a helyi tanácsok a szocializmus építő államunk szilárd pillérei lesznek.

## A Hatvani Cukorgyár is megkezdte munkáját

Cukorgyáraink többsége már teljes kapacitással dolgozik. Október elsején a Hatvani Cukorgyár is megkezdte a cukorgyártást. Az üzem jól felkészült az előtte álló feladatokra. A többi között átszervezték a vízellátást. Így máris jelentős víztartalékok gyűjtöttek. Azelőtt gyakran előfordult, hogy a szelvénybe kerülő répa között kódrabok maradtak, amelyek ki-

esorbitották a szelvényekéset. Most egy úgynevezett köfogót alkalmaznak, a köfogó rostélyai között kiesnek a kövek. Önműködő salakszállítót is szereltek fel, amely a kazánházból lehulló salakot a szabadba szállítja. Ezzel megkímélik a dolgozókat attól, hogy talicskával kelljen elszállítaniuk a salakot.

## Mit láthatunk a Déri Múzeum képzőművészeti kiállításán...

A Déri Múzeumban rendezett kiállítást, amely Debrecen képzőművészetének két évszázados haladó hagyományait mutatja be, nagy érdeklődés kíséri.

A XVIII. században még nem találunk Debrecenben élő festőt, csak vándorló művészek vetődnek el a városba, hogy a polgárisuló város jobb módú lakóinak arcképfestési igényét kielégítsék. Ilyen, a többi ismeretlen festő között a szepesi Weiss János, akinek egy-két debreceni portréján kívül — a kiállítás anyagában láthatjuk az „ördögös” Hatvani professzor arcképét — értékes és érdekes patika-táblái maradtak fenn. A XIX. század elején Debrecenben dolgozik a jövő név arcképfestő, Dosnyai Károly, aki 1849 után a megromló gazdasági viszonyok

miatt Londonba megy és ott hal éhen... Kiss Bálint, a Nemzeti Múzeum képtára első örének nevét Debrecenben számos arckép tette maradandóvá.

Páffy József, Istvánffy Gyula, Bakoss Tibor művei mellett ott vannak a kollégiumi rézmetsző diákok metszetei.

A kiállítás második részében ma élő debreceni képzőművészek alkotásait láthatjuk. A mai debreceni festők alkotásait, amint ezt dr. Zádor Anna is hangsúlyozta, nem rontja meg a formalizmus, gyakran nyúltak a multban is szociális témákhoz. A felszabadulás után a fordulat az ő művészetükben is bekövetkezett: az embert a diadalmas, termelő munkában ábrázolják.

## Súlyos büntetést kaptak a méntelep sikkasztói

A debreceni megyei bíróság büntetőtanácsa Szombati Zsigmond, Járni Pál és Eigner József debreceni méntelepi alkalmazottak büntetőjével foglalkozott. Szombati kezelte a méntelepi dolgozók OKA-kölcsön részlet befizetését, a befolyt összegeket nem továbbította az OKA-hoz, hanem megtartotta. Közel 10.000 forintot sikkasztott a közből. Amikor az OKA sürgetni kezdte a befizetéseket, Szombati Járni-val együtt aki raktárkezelő volt, 16 mázsa tengerit eladott és ennek az árából akarta fedezni a dolgozók elsikkasztott pénzét. Eigner József mint bűnszolg, úgy került a bűntudatba, hogy az OKA-tól érkezett sürgető leveleket nem iktatta, hanem közvetlenül átadta Szombatinak, aki neki unokatestvére.

A három vádlott a megyei bíróság előtt beismerő vallomást tett: a tanuk is igazolták a vádakot. A bizonyítási eljárás folytatása után a megyei bíróság hivatali sikkasztás bűntette miatt Szombati három évi és 6 hónapi fegyházra, Járni egy évi börtönre, Eigner 6 hónapi börtönre ítélte. Az államügyész súlyosbításért fellebbezett, a vádlottak enyhítést kértek.

## Zenekari bérleti hangverseny októbertől májusig Debrecenben

A városban megjelentek a zenekari bérleti hangversenyek faharaszai. Hírül adja ez a hatalmas plakát, hogy Debrecenben októbertől májusig nyolc zenekari hangversenyt rendeznek, a debreceni vasutas szakszervezet filharmonikus zenekara közreműködésével. A műsort már össze is állították s kitűnik, hogy Mozarttól Csajkovszkijig, Lisztől Beethovenig, Haacsaturjanától Sostakovicsig, Bachtól Kodályig a legkitűnőbb alkotások kerülnek bemutatásra.

Az egyes hangversenyek alkalmával Zempléni Kornél, Z. Varsady Emmi, Herendi Lajos, Kósa György (zongora), Zathureczky Ede, Garay György, Vadas Ágnes (hegedű), Dénes Vera (cselló), a Csenki-kórus, valamint az Állami Operaház több szólistája működik közre.

A bérleti hangverseny első estje október 12-én, esütörtökön

lesz az Arany Bika dísztermében este 8 órai kezdettel. A vasutas szakszervezet filharmonikus zenekarával Rubányi Vilmos vezényli.

A hangversenysorozatra kedvezményes bérletjegyek válthatók 18, 24, 30, 48 és 63 forintban. A bérletjegyek három részletben fizethető. Bérletjegyek válthatók az IBUSZ irodájában és az üzemi kultúrfelelősöknél. Szombaton délután 4-7 és vasárnap délelőtt 10-1 óra között bérletpénztár lesz a Bika halljában.

## Van hazájuk

Csütörtökön este 7 órakor lesz a Vig-moziban a „Van hazájuk” c. magyarul beszélő, új szovjet film bemutatása. Ez a film megcábot, igazságot vizsgáló, az imperialiszták mesterkedésit leleplező jelenetével sokáig emlékeztet a közönségre.

A filmmel kapcsolatban anket lesz az MNSZ rendezésében

## Hírek

— Várható időjárás: Mérsékelt, időnként élénk délnyugati, nyugati, később északnyugati szél. Változó felhőzet, többfelé eső. A hőmérséklet nem változik lényegesen.

**RÁDIÓMŰSOR.** Szerda. Kossuth-rádió, 6.15: Zenekari muzika, 7: Operaszínpadok, 7.35: Orszádalok, Utána: naptár, 8.10: Tarka muzika, 11.30: Kórusok, 12.15: Indulok, 13: A házilag készült játékok, 14.10: Utóérettség, 14.45: Könyvü dallamok, 15.30: Ifjúsági kórus, 15.55: Női szemmel, 16.20: Iskolások rádiója, 17: Eptőlpari félóra, 17.30: Szórakoztató zene, 18: Ifjúsági rádió, 18.30: Hangszerek, 19.30: Délszláv dallamok, 20.20: Tíz perc sport, 20.30: Cigányzene, 21: A rádiózenekar játszik, 22.25: Táncczene, 23.10 Hangszerek, — 23.50: Hangszerek, — **Petőn-rádió.** — 5.45: Vidám zene, 6.05: Termelési lapszemle, 8.15: Szórakoztató műsor a lengyel dolgozóknak, 6.45: Jó reggelt, gyerekek! 7: Fatogó ritmusok, 7.35: Népszerű operaszínpadok, 8: Bartók- és Kodály-művek, 9: Könyvü zenekari muzika, 9.40: Hangszerek, 10.10: Szovjet hangszerek, 10.45: Bardocz Margit hegedű, 11: Gyermekrádió, 11.30: Hangszerszólók, 15: Iskolások rádiója, 15.40: Szovjet híradó, 15.55: Operaszínpadok, 16.40: Laczko Mária énekel, 17.20: Tíz perc külpolitikai, 17.30: A rádió esti iskolája, 18: Szórakoztató zene, 18.40: A tanácsok tagjainak jogai és kötelességei, 18.55: Egy falu — egy nota, 19.15: A lengyel rádió műsorából, 20: Táncczene, 20.30: Kossuth-díjas tudósok, 20.50: Falurádió, 21.05: Elbeszélés, 22: Új szovjet művek.

— **Elítéltek egy hűtlen** (erményfelvásárló). A debreceni megyei bíróság elé került Cseváky Károly mezőpejerdői erményfelvásárló, aki egyben állatfelvásárló is volt. Cseváknál az ellenőrzés során nagy hiányt állapítottak meg: 139 mázsa tengeri, 66 mázsa napraforgó, 12 mázsa búzavaj és erményfelvásárló, 200 forint pénzbüntetésre ítélte, hat hónapra kitiltotta Mezőpejerdő községéből, az ítélet: hírhatalom is közé kell lennie.

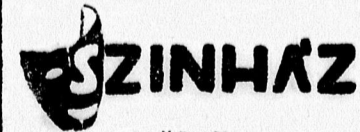
x Minden héten, lehetőleg szerdax vásárolj meg fotoszervizet!

— **Ujból elnapolták az áruhalmozó kukák bűntudóját a tárgyalást.** A debreceni járásbíró kedden tartotta meg a folytatásos főtárgyalást. Burai Imre debreceni, Szepessy utca 14. szám alatti kukák áruhalmozási bűntudójában. A dolgozó nép ellenesége bekászta 25 gilo kockacukrot, 8 kilo krizsálycukrot, 50 deka paprikát jelték el. A kukák a bíróság előtt azt állították, hogy a paprika házi készítésű. A járásbírószakértő meghallgatását rendelte el. A Vegyiskerlet Állomás szakértője állapítja meg a paprika eredetét és minőségét. Az új tárgyalást a napokban tartják meg.

## HIRDESSZEN

a „DEBRECZEN”-ben!  
— A városi szociális otthonban a Központi Egyetem Bölcsészkarának DISZ kultúracsoporthoz, Barcs István és Petrikás Árpád vezetésevel, igen jól sikerült előadást rendezett a gondozottak és az otthon környékén lakó dolgozók részére.

x Egy tippelés a TOTO-n, biztos nyeres!



## MŰSOR:

**Előadások: este 8 órakor, du. 4 órakor**  
Október 4. szerda este: **Viharos alkonyat** Bertelszint.  
Október 5. csütörtök este: **Lilomfi** Bertelszint.  
Október 6. péntek este: **Lilomfi** Bertelszint.  
Október 7. szombat este: **Lilomfi** Bertelszint.  
Október 8. vasárnap délután 10: **Szabad szel**, Öleg Kossuth-bérlet.  
Október 8. vasárnap este: **Szabad szel** Bertelszint.  
Október 9. hétfő este: **Szabad szel**, Madacs-bérlet.  
Október 10. kedd este: **Szabad szel**, Sztalin-szavak-bérlet.  
Október 11. szerda este: **Szabad szel**, Vörösmarty-bérlet.

## Debreceniek az Újító Kiállításon

Október 7-én a Budapestén megtartandó II. Országos Újító Kiállításra Debrecen üzemének dolgozói is lelkesen készülnek. Üzemünk kiváló jelöltjei, ésszerűsítői vesznek részt a kiállításon. A megajánlott új dolgozók közül Keeskes István kovácsmester újítása, mely a rabitzeg újszerű készítését áll, kerül fel az országos kiállításra. Keeskes újítását az építésügyi minisztérium is elfogadta és elrendelte országos bevezetését. Eddig már több vállalat átvette a rabitzeg újszerű készítését, mely 75 százalékos időmegtakarítást jelent. Ugyanazak kiállításra kerül Török Lajos ötletes újítása, az egyszerű szerkezetű zsanór és díópánt.

Mindeket újítás bemutatják a kiállításon.

A Hajlított Butorgyárban is megajánlott az újító megalom az utóbbi időben. Augustus 1-a óta 40 újítás jutott be az újító bizottsághoz. Szeptember hónapban 19 hasznosítható újítás fogadtak el. A budapesti Országos Újító Kiállításra a Hajlított Butorgyárból is elmesy az üzem két legkiválóbb újítója.

A dohánygyári dolgozók újításai közül is kiállítanak kettőt. Az egyik Zsadányi István Csorba Béla és Harasnyai Ferenc kartonlágó javítófüző gépjé, a másik Jania Nándor, Nagy Imre, Acs László és Bihari Szabó Lászlóné szivarkadobány csomogoló gépjé.

## Ünnepélyesen felavatták az első Magyar-Szovjet Barátság Osztályát

Hétfőn este a Munkácsy Mihály-utcai Kölcsey Ferenc Gimnáziumban ünnepélyesen felavatták az első „Magyar-Szovjet barátság osztályát”.

Regős József iskolaigazgató megnyitója után Dezső József, a Magyar-Szovjet Társaság szervezőtök budapesti titkára mondott ünnepi beszédet.

— A Kölcsey-gimnázium III/b. osztályának tanulói a magyar-szovjet barátságról neveztek el osztályukat — mondotta. A Magyar-Szovjet Társaság, amikor a fiatalok felé fordul, a barátság osztályának létrehozásában is segíteni akarja az ifjúság tömegszervezetét, — a DISZ-t.

## Megjelent a MŰVELT NÉP októberi száma

Kulturális tömegmozgalmunk folyóirata, a „Művelt Nép” októberi számában első helyen arról ír, milyen feladatok várnak a választások előkészítésében a kulturmunkásokra, a kultúrbrigádokra. Ezt a cikket Szántó Miklós, a népművelési minisztérium főosztályvezetője írta.

A lap „Feladataink a népművelési munka terén” címmel leveleket közöl Nemes Dezsőnek, a népművelési minisztérium politikai csoportfőnökének, az országos népművelési érte-

kezletien tartott beszámolójából.

A Szovjetunióban járj kétszáztagú parasztküldöttség vezetője, Erdei Ferenc földművelésügyi miniszter a lap hasábjain a szovjet mezőgazdasági tudományról számol be. Ugyancsak ennek a küldöttségnek volt tagja Szabó Pál író, aki a „Művelt Nép” októberi számában elbeszélést írt egy szovhoz munkájáról.

Riportok és levelek számolnak be a kultúrthozok életéről, ennek a nagyjelentőségű mozgalomnak a fejlődéséről.

## Anyakönyvi hírek

**Születések.** Székely Ferenc földművelésügyi 75. Évi Szabó Gábor újsz Páltag 23-a, Gábor Szilágyi Ferenc békai Békétele 26. Iona, Toth Tibor hód. útsz. Beth u. 6. Tibor, Budai Gábor MÁV altsz. Hód u. 22. Gábor, Horváth János kereskedő s. Eötvös u. 39. János Zöld László szövőmunkás Monti ezredes u. 18. Béla, Rakai József raktári m. Kálmán u. 25. Dániel, Gonda László MÁV géplakos Császár Péter u. 16. Éva, Leontes Zoltán MÁV áraberes Leány u. 4. Zsuzsanna, Rácsay András kármunkás Vadláb u. 27. Erzsébet, Goda László földművelés Kismacs 7. Sándor.

**Házasságok.** Dr. Bertz Tibor orvos Szent Anna u. 20. és Nagy Irén Szeged Maros u. 44. Borusz István rendőrorvos 0380k. Pálmai u. 13. és Marka Mária Nagyváros 55-b, Bodnar János rendőrszakaszvezető Kossuth u. 20. és Nagy Margit Hatvani u. 1. Csizsar Ernő papírszerkesztő Fűst Sándor u. 15. és B. Kise Magdolna Tóthfalu-sz. 3. Fejlesztő József műszerész s. Monostorpályi ut 70. és Szegedi Mária Arany János u. 3. Ir. Igaz József könyvelő Ujlella és Mezőségi Enikő Arany János u. 10. Juhász István gyári munkás Kál-machelyi u. 3. és Kutasi Etelka Meny. ut 11. Juhász Sándor földművelés Kádár dűlő 37. és Kés Mária Rakovecky u. 17. Kise Lajos DHV jegyző Tímár u. 33. és Cseh Anna Tímár u. 27. Keeskes Endre MÁV gyári munkás Nyugati u. 3. és Dobrádi Pirokka Nyugati u. 3. Lévi Lajos vállalatvezető Kálmán u. 2. és Kocsáros Éva Arany János u. 22. Mence István MÁV motorszerelő Pesti u. 55. és Kiss Mária Homok u. 74. Műt. István tanító Szeremlei u. 13. és Bordás Aranka Balatonfüred, Hajdú József pénzügyi irodatiszt Lajos kir. tér 4. és Papp Anna Budai E. u. 33. Nagy István fényező s. Apafi u. 91. és Szodrai Ezer Vendég u. 6. Nyakas Lajos ref. kántor Kizyó u. 16. és Katona Katalin Domb u. 10. Pámpér György díszletfestő Vígkedv: M. u. 37. és Görbe Erzsébet Ovod u. 18. Pallagi Sándor lakatos s. Fűst Sándor u. 15. és Vég Margit Péterfia u. 23. Pécsi István asztalos s. Szilvácsfalusi u. 14. és Szabó Róza Pesti u. 19. és Kerekes Ibolya Tóthotom u. 4-a. Puskás János rendőrszakaszvezető Kondor u. 6. és Szabó Etelka Kondor u. 6. Simon Mihály gazdálkodó Bellemező 498. és Posta Pirokka Tóth Apafi u. 40. Szalóki Sándor MÁV ifjú Szoboszlai u. 80. és Boross Pirokka Szoboszlai u. 80. Szatmari László területszabó m. Kandia u. 8. és Péczegi Kamilla Budapest Tóth József Inváros Solyom u. 12. és Kúndár Irén Lakner u. 3. Újvácsky István TSzCs tag Kishégyesi ut 31. és Fekete Erika TSzCs tag Nagyhégyes 2. Juhász u. 23. gimnáziumi tanár Hajdú-nándor Mária Károly u. 20. és Kovács Katalin tanító Buzsácművelési ut 9.

— **Egyéb megfigyelési verseny Romániában.** A bucsai vasúti műhely munkásai nagy sikerrel képesítették be abba az országos mozgalomba, amely a „legnagyobb egyeni magtakarítást” fogja. A vasúti műhelyek dolgozói ez elmúlt hónapban a fűtőanyag ésszerű és gazdaságos felhasználására, 21,5 százalékkal csökkentették az üzemanyag-fogyasztást és ezzel 777 ezer lelt takarítottak meg.

— **Négy lengyel mozdonyvezető vállalja** hogy az év végéig több mint 46 millió zloty megtakarítást ér el. A vasutasok munkaversenyében legjobb eredményt elért négy lengyel mozdonyvezető 1949 decemberében 1950 október 1-ig több, mint 40 millió zloty megtakarítást ért el. Az új munkamódszer alkalmazásával most vállalták, hogy az év végéig a megtakarított több mint 46 millió zlotyra emelik.

— **Ruharendőrök szálltak meg az ory, repülőteret.** Ruharendőrök kontingensek szálltak meg hétfőn reggel az ory repülőteret, ahonnan az igazgatóság közel 4000 repülőterit dolgozót, a további „Előzetes” elbocsátott. Az Air France igazgatójának, amelynek ellenkező irányú, volt jobboldali, szocialista képviselő, előzetes szándéka, hogy a szakszervezeti mozgalom vezetőit nem veszi vissza. Beszék-trikában, Marsellibus és Tour-túbusban már nagymértékű munkabérekre kerül sor és a leborotví repülőter dolgozót szintén általános elbocsátás veszeje fenyeget.

— **Több mint kétezer szovjetkötői bolt árusít rádiót.** Az év első kilenc hónapjában több mint 60.000 rádió került el. Ennek a mennyiségnek csaknem 80 százaléka a vidéki dolgozók vásárolták. A dobozozó parasztközpontok vasárnaponként megkönyvit, hogy ma már több mint 2000 szovjetkötői bolt árusít rádiót és villamos-sági készülékeket.

— **Megkezdte működését az első magyar halfeldolgozó üzem.** A Budapesti Konzervipari Vállalat halfeldolgozó üzemét létesített. Ez az első halfeldolgozó üzem Magyarországon. Az új üzemben egy-egy óra kétféle halfalkonyer készül. Az egyik az édesvízi halfalkonyer készítés sardínia, amelyből több mint 300.000 doboz kerül piacra. A másik konzervüzem az orosz módra készült pácoit hal. Ebből mintegy 12 vagonnal készítettek a halfeldolgozó üzemben előállított áruk minőségű levezeit a versenyt a külföldi halfalkonyervekkel.

— **A hazai sertéskabátgyártásával** évente 1.500.000 forint értékű deviza megtakarítást érnek el a Diszmbörgyár dolgozói. A sertéskabátgyártás, amelynek gyártását a jövő évben megkezdésük — sokkal jobb minőségű, mint a külföldi kabátgyártás. Juhász u. 20.

